

PROPOSTA COMERCIAL



Sotreq



CATERPILLAR®

Líder mundial em equipamentos de construção e mineração, detém a maior presença global nos setores em que atua. Possui fabricação própria de máquinas, motores, turbinas, locomotivas e peças para as mais diversas aplicações, desde soluções voltadas para agricultura, florestal e pavimentação até geração de energia elétrica, petróleo e gás, marítimo e indústria de resíduos.



5

FÁBRICAS
NO BRASIL



+200

FÁBRICAS
NO MUNDO



+85 mil

COLABORADORES
NO MUNDO

A comercialização de produtos Cat® é feita por uma vasta rede de revendedores em todo o mundo.

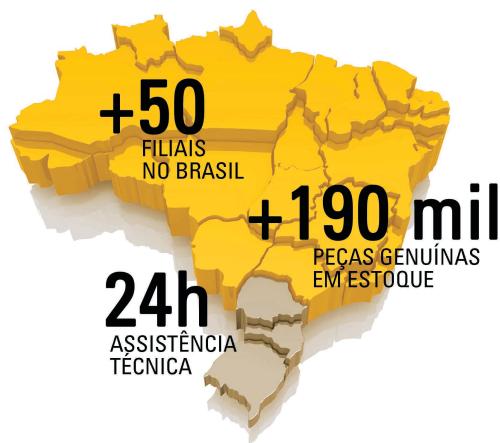
É AQUI QUE ENTRA A SOTREQ.



Sotreq



A Sotreq é a representante exclusiva Caterpillar nas regiões Norte, Nordeste, Sudeste e Centro-Oeste, abrangendo mais de 90% do território nacional. Oferecemos soluções para os segmentos de construção, mineração, energia, óleo, gás e marítimo, na venda e no aluguel de máquinas novas e seminovas, além de suporte completo em peças, serviços, contratos e tecnologia.



ESCAVADEIRA

CAT® - 320



Imagem meramente ilustrativa

https://www.cat.com/pt_BR/products/new/equipment/excavators/medium-excavators/1000032620.html

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS PRINCIPAIS	PRINCIPAIS ITENS, COMPONENTES DE ARRANJO
PESO OPERACIONAL: 22.270 KG	LANÇA HD 5,7 M
MOTOR: CAT C7.1 TIER 3	BRAÇO HD 2,9 M
POTÊNCIA LÍQUIDA: 157 HP	SISTEMA DE MONITORAMENTO REMOTO PRODUCT LINK
CABINE ROPS COM AR-CONDICIONADO	SAPATA GARRA TRIPLA 700 MM
PROTETOR DO RADIADOR	CAÇAMBA COM CAPACIDADE DE 1,4 M³ E 1.350 MM DE LARGURA
FAROL EM LED	CÂMERA TRASEIRA
TELA SENSÍVEL AO TOQUE 8 POL. E RADIO C/ BLUETOOTH	PROTEÇÃO HD DO COMANDO FINAL
CAT GRADE CONTROL 2D E PAYLOAD	
VALVULA AUXILIAR	
DIMENSÕES PARA TRANSPORTE	
ALTURA:3160	
LARGURA:3080	
COMPRIMENTO:9530	

Modelo	Arranjo	Quantidade	Código NCM	Código Fname
320	320-01ULN3.AA	2.00	8429.52.19	3539420

CONSUMO DE COMBUSTÍVEL GARANTIDO de 16 litros por hora. Se a sua máquina exceder o consumo garantido, você receberá um crédito para comprar em peças, serviços ou acessórios na Sotreq. Saiba como o crédito é calculado e verifique o consumo esperado para as máquinas elegíveis: https://www.cat.com/pt_BR/campaigns/awareness/solucoes-cat/fuel.html

PLANO DE PROTEÇÃO ESTENDIDA (EPP) para cobertura em anos ou horas com o mais alto nível de proteção do mercado. Para validade da proteção estendida, é necessário realizar todas as manutenções periódicas seguindo o manual do fabricante via programa de manutenção preventiva com a SOTREQ S/A (sotreq.sotreq.com.br/protacao-estendida). O direito e eficácia do EPP depende da vigência do Contrato de PMP - Contrato de manutenção preventiva da Sotreq.

SIMULADOR DE RETORNO SOBRE INVESTIMENTO – VST (Value Selling Tool) é uma ferramenta on-line que permite comparar o retorno financeiro provável entre duas ou mais máquinas. O VST faz uso de uma base de dados com milhares de registros de custos de máquinas Cat operando no mundo todo. Esses dados poderão ser comparados com outras máquinas Cat ou não-Cat quanto ao

custo por hora ou por tonelada produzida para todo o seu ciclo da vida e, com isso, estimar o lucro potencial a ser aferido com o investimento. Fale com o seu consultor de vendas para saber mais sobre o VST.

OS CONTRATOS DE MANUTENÇÃO garantem uma melhor previsibilidade dos seus custos de manutenção e reparo, resultando, potencialmente, em um menor custo de operação e maior vida útil do seu equipamento Cat. Mantenha seu equipamento em bom estado e evite paradas inesperadas. Saiba mais em: <https://www.sotreq.com.br/#/contratos>

COMPACTADOR CAT® - CP11GC

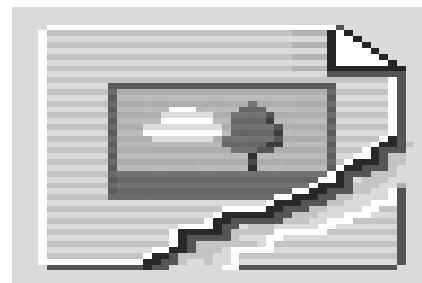


Imagem meramente ilustrativa

https://www.cat.com/pt_BR/products/new/equipment/compactors/vibratory-soil-compactors/114220.html

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS PRINCIPAIS	PRINCIPAIS ITENS, COMPONENTES DE ARRANJO
PESO OPERACIONAL (CABINE ROPS FOPS): 11.419KG	CABINE ROPS FOPS
PESO MÓDULO FRONTAL: 6.447KG	PRODUCT LINK
MOTOR CAT C4.4	ECO MODE
POTÊNCIA: 112,4HP	PNEUS 23.1-26 14PR R1
LARGURA DO CILINDRO: 2134MM	SISTEMA DE COMPACTAÇÃO INTELIGENTE MDP (QUALQUER TIPO DE SOLO)
FREQUÊNCIA DE VIBRAÇÃO: 33 HZ	CAMERA DE RÉ
AMPLITUDE ALTA : 1,80MM	CAPACIDADE TANQUE DE COMBUSTÍVEL: 248L
AMPLITUDES BAIXA : 0,89MM	FORÇA CENTRÍFUGA ALTA / BAIXA: 249 / 148 KN
DIMENSÕES PARA TRANSPORTE	
COMPRIMENTO(MM):5700	
LARGURA SOBRE OS PNEUS (MM): 2300	
ALTURA (MM): 3000	

Modelo	Arranjo	Quantidade	Código NCM	Código Fime
CP11GC	CP11GC-02ELN3.AA	2.00		4056007

CONSUMO DE COMBUSTÍVEL GARANTIDO de litros por hora. Se a sua máquina exceder o consumo garantido, você receberá um crédito para comprar em peças, serviços ou acessórios na Sotreq. Saiba como o crédito é calculado e verifique o consumo esperado para as máquinas elegíveis: https://www.cat.com/pt_BR/campaigns/awareness/solucoes-cat/fuel.html

PLANO DE PROTEÇÃO ESTENDIDA (EPP) para cobertura em anos ou horas com o mais alto nível de proteção do mercado. Para validade da proteção estendida, é necessário realizar todas as manutenções periódicas seguindo o manual do fabricante via programa de manutenção preventiva com a SOTREQ S/A (sotreq.sotreq.com.br/protacao-estendida). O direito e eficácia do EPP depende da vigência do Contrato de PMP - Contrato de manutenção preventiva da Sotreq.

SIMULADOR DE RETORNO SOBRE INVESTIMENTO – VST (Value Selling Tool) é uma ferramenta on-line que permite comparar o retorno financeiro provável entre duas ou mais máquinas. O VST faz uso de uma base de dados com milhares de registros de custos de máquinas Cat operando no mundo todo. Esses dados poderão ser comparados com outras máquinas Cat ou não-Cat quanto ao custo por hora ou por tonelada produzida para todo o seu ciclo da vida e, com isso, estimar o lucro potencial a ser aferido com o investimento. Fale com o seu consultor de vendas para saber mais sobre o VST.

OS CONTRATOS DE MANUTENÇÃO garantem uma melhor previsibilidade dos seus custos de manutenção e reparo, resultando, potencialmente, em um menor custo de operação e maior vida útil do seu equipamento Cat. Mantenha seu equipamento em bom estado e evite paradas inesperadas. Saiba mais em: <https://www.sotreq.com.br/#!/contratos>

MOTONIVELADORA CAT® - 120LVR



Imagem meramente ilustrativa

https://www.cat.com/pt_BR/products/new/equipment/motor-graders/motor-graders/15970462.html

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS PRINCIPAIS	PRINCIPAIS ITENS, COMPONENTES DE ARRANJO
PESO OPERACIONAL (KG): 15.699 KG	RIPPER COM 3 DENTES + PLACA DE EMPUXO FRONTAL
MOTOR: CAT C7.1 ACERT TIER 3	PNEUS: 17.5-25 DIAGONAL DE 16 LONAS
POTÊNCIA LÍQUIDA: 130 A 156HP	LÂMINA DE 4,3M (14 POL.)
TRANSMISSÃO POWERSHIFT	DISPLAY TOUCHSCREEN
MARCHAS: 8 FRENTE E 6 RÉ	MEDIDOR DIGITAL DE INCLINAÇÃO DA LÂMINA
CABINE ROPS	CIRCLE SAVER
SISTEMA DE MONITORAMENTO REMOTO PRODUCT LINK	TOP ADJUST
DIMENSÕES PARA TRANSPORTE	
COMPRIMENTO(MM):9838	
LARGURA SOBRE OS PNEUS (MM): 2495	
ALTURA (MM): 3465	

Modelo	Arranjo	Quantidade	Código NCM	Código Finame
120LVR	120LVR-01PLN2.AA	4.00		3630367

CONSUMO DE COMBUSTÍVEL GARANTIDO de 11 litros por hora. Se a sua máquina exceder o consumo garantido, você receberá um crédito para comprar em peças, serviços ou acessórios na Sotreq. Saiba como o crédito é calculado e verifique o consumo esperado para as máquinas elegíveis: https://www.cat.com/pt_BR/campaigns/awareness/solucoes-cat/fuel.html

PLANO DE PROTEÇÃO ESTENDIDA (EPP) para cobertura em anos ou horas com o mais alto nível de proteção do mercado. Para validade da proteção estendida, é necessário realizar todas as manutenções periódicas seguindo o manual do fabricante via programa de manutenção preventiva com a SOTREQ S/A (sotreq.sotreq.com.br/protacao-estendida). O direito e eficácia do EPP depende da vigência do Contrato de PMP - Contrato de manutenção preventiva da Sotreq.

SIMULADOR DE RETORNO SOBRE INVESTIMENTO – VST (Value Selling Tool) é uma ferramenta on-line que permite comparar o retorno financeiro provável entre duas ou mais máquinas. O VST faz uso de uma base de dados com milhares de registros de custos de máquinas Cat operando no mundo todo. Esses dados poderão ser comparados com outras máquinas Cat ou não-Cat quanto ao custo por hora ou por tonelada produzida para todo o seu ciclo da vida e, com isso, estimar o lucro potencial a ser aferido com o investimento. Fale com o seu consultor de vendas para saber mais sobre o VST.

OS CONTRATOS DE MANUTENÇÃO garantem uma melhor previsibilidade dos seus custos de manutenção e reparo, resultando, potencialmente, em um menor custo de operação e maior vida útil do seu equipamento Cat. Mantenha seu equipamento em bom estado e evite paradas inesperadas. Saiba mais em: <https://www.sotreq.com.br/#!/contratos>

RETROESCAVADEIRA CAT® - 416



Imagem meramente ilustrativa

https://www.cat.com/pt_BR/products/new/equipment/backhoe-loaders/center-pivot-backhoe-loaders/108060.html

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS PRINCIPAIS	PRINCIPAIS ITENS, COMPONENTES DE ARRANJO
PESO OPERACIONAL : 7.224 A 11.000 KG	CABINE COM AR CONDICIONADO
MOTOR: CAT C4.4 TURBO	TRAÇÃO 4X4
POTÊNCIA LÍQUIDA: 89 HP	PNEUS GOODYEAR NAS MEDIDAS 12.5 80 E 19.5L-24
TRANSMISSÃO POWER SHUTTLE	CAÇAMBA DE CARREGAMENTO COM 1 M³ E DENTES
SISTEMA HIDRÁULICO COM FLUXO VARIÁVEL E BOMBA DE PISTÃO AXIAL	CAÇAMBA DE ESCAVAÇÃO COM 0,23 M³ E 762 MM DE LARGURA
VELOCIDADE MÁXIMA DE PERCURSO DE 36 KM/H	SISTEMA HIDRÁULICO COM 4 VÁLVULAS
	SISTEMA DE MONITORAMENTO REMOTO PRODUCT LINK
DIMENSÕES PARA TRANSPORTE	
COMPRIMENTO(MM):7140	
LARGURA SOBRE OS PNEUS (MM): 2322	
ALTURA (MM): 3577	

Modelo	Arranjo	Quantidade	Código NCM	Código Finame
416	416-02BLN3.AA	2.00		3220848

CONSUMO DE COMBUSTÍVEL GARANTIDO de litros por hora. Se a sua máquina exceder o consumo garantido, você receberá um crédito para comprar em peças, serviços ou acessórios na Sotreq. Saiba como o crédito é calculado e verifique o consumo esperado para as máquinas elegíveis: https://www.cat.com/pt_BR/campaigns/awareness/solucoes-cat/fuel.html

PLANO DE PROTEÇÃO ESTENDIDA (EPP) para cobertura em anos ou horas com o mais alto nível de proteção do mercado. Para validade da proteção estendida, é necessário realizar todas as manutenções periódicas seguindo o manual do fabricante via programa de manutenção preventiva com a SOTREQ S/A (sotreq.sotreq.com.br/protacao-estendida). O direito e eficácia do EPP depende da vigência do Contrato de PMP - Contrato de manutenção preventiva da Sotreq.

SIMULADOR DE RETORNO SOBRE INVESTIMENTO – VST (Value Selling Tool) é uma ferramenta on-line que permite comparar o retorno financeiro provável entre duas ou mais máquinas. O VST faz uso de uma base de dados com milhares de registros de custos de máquinas Cat operando no mundo todo. Esses dados poderão ser comparados com outras máquinas Cat ou não-Cat quanto ao

custo por hora ou por tonelada produzida para todo o seu ciclo da vida e, com isso, estimar o lucro potencial a ser aferido com o investimento. Fale com o seu consultor de vendas para saber mais sobre o VST.

OS CONTRATOS DE MANUTENÇÃO garantem uma melhor previsibilidade dos seus custos de manutenção e reparo, resultando, potencialmente, em um menor custo de operação e maior vida útil do seu equipamento Cat. Mantenha seu equipamento em bom estado e evite paradas inesperadas. Saiba mais em: <https://www.sotreq.com.br/#/contratos>

CONDIÇÕES COMERCIAIS

Modelo	Preço Líquido	ICMS %	ICMS Valor	PIS COFINS %	PIS COFINS Valor	Preço Bruto Unitário	Preço Bruto Total
320	R\$ 1.655.407,12	7,00	R\$ 124.592,88	0,00	R\$ 0,00	R\$ 890.000,00	R\$ 1.780.000,00

Modelo	Preço Líquido	ICMS %	ICMS Valor	PIS COFINS %	PIS COFINS Valor	Preço Bruto Unitário	Preço Bruto Total
CP11GC	R\$ 1.116.004,80	7,00	R\$ 83.995,20	0,00	R\$ 0,00	R\$ 600.000,00	R\$ 1.200.000,00

Modelo	Preço Líquido	ICMS %	ICMS Valor	PIS COFINS %	PIS COFINS Valor	Preço Bruto Unitário	Preço Bruto Total
120LVR	R\$ 4.650.020,00	7,00	R\$ 349.980,00	0,00	R\$ 0,00	R\$ 1.250.000,00	R\$ 5.000.000,00

Modelo	Preço Líquido	ICMS %	ICMS Valor	PIS COFINS %	PIS COFINS Valor	Preço Bruto Unitário	Preço Bruto Total
416	R\$ 837.003,60	7,00	R\$ 62.996,40	0,00	R\$ 0,00	R\$ 450.000,00	R\$ 900.000,00

FORMA DE PAGAMENTO

CDC	R\$ 1.780.000,00
CDC	R\$ 1.200.000,00
CDC	R\$ 5.000.000,00
CDC	R\$ 900.000,00

IMPOSTOS

Os impostos que estão incluídos nos valores dos equipamentos são referentes à legislação em vigor na data de hoje e podem sofrer alterações até a data do seu faturamento.

Os preços constantes desta proposta estão calculados considerando faturamento direto da filial de Goiania - GO, com base de cálculo do ICMS reduzida (Nos termos do art. 8º, inciso XXVII, anexo IX do decreto 4852/97), com fundamento na legislação estadual vigente, resultando num efeito de 7% sobre o valor dos produtos faturados. Qualquer alteração na legislação a contar da data desta proposta até data do efetivo faturamento, implicará na revisão dos preços ora informados. Caso o cliente seja contribuinte de ICMS localizados fora do Estado do Goiás, estes ficam obrigados ao recolhimento do diferencial de alíquota, que poderá ser exigido pelo Estado de destino da mercadoria, sobre o valor integral da nota, salvo exceções previstas em convênios e decretos estaduais e federais. Apenas no caso da ncm da máquina estar prevista no anexo.

PRAZO DE ENTREGA

O prazo de entrega, na data de hoje, é de até 12 meses, salvo venda prévia, com frete por conta do Cliente. A data de entrega será contada a partir da colocação do pedido e pode ser alterada conforme revisão da alocação do pedido na fábrica.

Considerar-se-ão motivos justificados para atraso dos referidos prazos de entrega e/ou cancelamento, como greves, atrasos justificados pelo Fabricante e outros de força maior previstos em Lei.

LOCAL DE ENTREGA

LITERATURA

Para cada equipamento desta proposta serão fornecidos:

- **Catálogo de Peças** por mídia digital (QR code), a qual direcionará aos sites Parts.cat.com e Publications.cat.com
- **Manual de Operação e Manutenção** impresso, sem ônus

ENTREGA TÉCNICA

Será realizada por um mecânico especializado, treinado na fábrica da Caterpillar. Na ocasião, será feita uma apresentação sobre os recursos tecnológicos oferecidos pelo equipamento, uma demonstração sobre sua operação e itens a serem verificados na manutenção diária. Também serão dadas informações sobre a segurança na operação do mesmo.

PROPOSTA COMERCIAL / Condições Comerciais

O cliente reconhece que nas hipóteses em que a utilização da máquina/equipamento atingir no horímetro 100 horas de operação, a entrega técnica ocorrerá imediatamente e independentemente de qualquer aviso ou solicitação, valendo a partir de então, para todos os efeitos legais, o prazo e condições estabelecidas no respectivo tempo de garantia do fabricante.

Estocagem de Máquinas

O cliente está ciente que nas hipóteses em que não houver solicitação de Entrega Técnica ou não houver utilização da respectiva máquina (atividade de horímetro) deverá realizar a manutenção dos respectivos equipamentos na forma prevista no Procedimento de Manutenção de Equipamentos, conforme a política PO-IST-ENG-7000 - Política de Estocagem de Máquinas ou o Manual do Equipamento, sob pena de não assim realizar perder a garantia do equipamento.

GARANTIA

A GARANTIA DO EQUIPAMENTO É DE 12 MESES, CONTADA A PARTIR DA DATA DA ENTREGA TÉCNICA, INDEPENDENTEMENTE DO NÚMERO DE HORAS TRABALHADAS E DE ACORDO COM OS TERMOS DO CERTIFICADO DE GARANTIA CATERPILLAR PARA MÁQUINAS NOVAS.

ESTA GARANTIA ESTÁ SUJEITA AS SEGUINTE CONDIÇÕES:

- As peças repostas em Garantia serão instaladas no equipamento sem ônus para o comprador;
- Estão excluídas desta garantia as peças que necessitem de substituição por apresentarem desgaste normal, itens de manutenção e peças substituídas a título de manutenção preventiva;
- Estão excluídas também as peças que apresentem desgaste normal, mas que venham a ser substituídas durante algum reparo, mesmo que provenientes da falha de alguma peça incluída nesta cobertura de garantia, desde que não relacionadas com a falha (a garantia só é válida para as peças danificadas em consequência da falha);
- A garantia é válida para peças e mão de obra, durante o período estipulado acima, para equipamento(s) colocado(s) no pátio do revendedor;
- É de responsabilidade do cliente o transporte da máquina até este local. Caso o atendimento em garantia seja realizado no local de operação do cliente, os custos de deslocamento do mecânico não estão inclusos.



DADOS DO FABRICANTE NO BRASIL

Caterpillar Brasil LTDA.
Rodovia Luiz de Queiroz, km 157
Distrito Unileste
Piracicaba/SP
CNPJ: 61.064.911/0001-77
Inscrição Estadual: 535.054.653-118



LOCAL DE FATURAMENTO

SOTREQ S/A.
RUA 1, S/N POLO EMPRESARIAL GOIAS
APARECIDA DE GOIANIA / GO
CNPJ: 34.151.100/0013-74
Inscrição Estadual: 10.009.22-84

DADOS DO CLIENTE:

Razão Social: BOMSUCCESSO TRANSPORTES LTDA
Endereço: AVENIDA GUATACAZES SN, SN - JARDIM ELDORADO
CNPJ: 06.248.391/0001-44
Inscrição Municipal: Aparecida de Goiânia / GO
Inscrição Estadual: 104962364

OBSERVAÇÕES DA PROPOSTA:

--

CONDIÇÕES GERAIS:

Proposta válida até o dia 20 de Setembro de 2025, com preço de venda sujeito a alteração até a data de faturamento sem aviso prévio, de acordo com a lista de preço do fabricante.

DADOS FISCAIS DO CLIENTE

Condição Tributária do Cliente	ICMS	Classificação Fiscal
ZNNS - Normal / Normal / Contribuinte	1 - Contribuinte de ICMS	

O(A) COMPRADOR(A) confirma que as suas informações cadastrais, bem como as suas condições fiscais, consideradas nesta proposta estão corretas; sendo certo que o mesmo deverá solicitar à SOTREQ qualquer atualização para que uma nova proposta seja gerada.

O(A) COMPRADOR(A) autoriza a ativação do dispositivo de comunicação instalado no interior do(s) equipamento(s) adquirido(s), para a transmissão dos dados do(s) equipamento(s). A qualquer momento, tal transmissão poderá ser desativada, mediante solicitação através de "email" à VENDEDORA. O(a) COMPRADOR(A) não incorrerá em nenhum ônus por estes procedimentos.

O(A) COMPRADOR (A) declara, para todos os fins legais, que a presente aquisição não possui finalidade / propósito para exportação. Na hipótese do COMPRADOR (A) violar o disposto nesta cláusula, e realizar a exportação do(s) equipamento(s) ora adquirido(s), o mesmo ficará sujeito à aplicação de penalidades / multa de 30% sobre o valor do equipamento, que serão cobradas pelo REVENDEDOR.

E por estarem acertados e de comum acordo, as partes assinam a presente Proposta, tornando o negócio fechado e irretratável, estando o pedido agora firmado junto a Sotreq/Caterpillar, que permanece ao seu inteiro dispor para quaisquer outros esclarecimentos.

De acordo,

Francisco Junior
cn=Francisco Junior,
email=Francisco.Junior@sotreq.com.br
2025.08.21.08:24:30 -03'00'

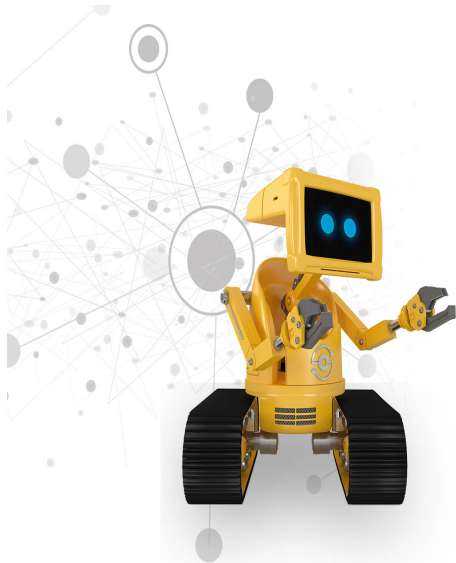
FRANCISCO JUNIOR
REPRESENTANTE DE VDS MAQS II
Tel: 62 3265-6021
Cel: 62 99964-0691

BOMSUCCESSO TRANSPORTES LTDA
CNPJ/CPF: 06.248.391/0001-44

SOLUÇÕES E SUPORTE AO PRODUTO

Nas filiais Sotreq, as máquinas Cat® contam com técnicos regularmente atualizados com as últimas inovações da Caterpillar, preparados para lidar com qualquer serviço: de pequenos reparos a grandes reformas. Estamos prontos para oferecer a você uma estrutura surpreendente, nos cantos mais remotos do país, com oficinas certificadas regularmente.

- APARELHOS DIAGNÓSTICOS DE FALHAS
- CONTRATO DE MANUTENÇÃO PREVENTIVA
- ESTUDOS DE PRODUÇÃO DE CAMPO
- EXTENSÃO DE GARANTIA
- FERRAMENTAS ESPECIALIZADAS
- SISTEMAS DE MONITORAMENTO DO EQUIPAMENTO



LABORATÓRIO SOS

A Sotreq possui o maior, mais moderno e completo Laboratório de Análise de óleos, fluidos de arrefecimento e diesel da América Latina. Oferecemos suporte às manutenções preditivas de seus equipamentos Cat®, similares e de componentes industriais, e realizamos a logística reversa a partir de nossas principais filiais. Basta enviar suas amostras.



A NOSSA FERRAMENTA DIGITAL

Valor^{ECONÔMICO}

Vencedor do Prêmio Maturidade Digital do Valor Econômico, Categoria Indústrias Avançadas

Conheça nosso canal exclusivo de monitoramento para gerenciar seus equipamentos e sua conta em tempo real, com acesso a dados de horas trabalhadas, horímetro, localização, consumo de combustível e códigos de falha.

Conte com as vantagens do SotreqLink e consiga melhores resultados. Você pode acessar rapidamente nossos serviços e acompanhar seu negócio no site

www.sotreqlink.com.br



SOTREQ
CONECTADA COM VOCÊ



WhatsApp

031 97320 0237

Capitais e regiões metropolitanas

3003 1920

Demais localidades

0800 940 1920

www.sotreq.com.br | [sotreqcat](https://www.instagram.com/sotreqcat) | [sotreqcat](https://www.facebook.com/sotreqcat) | [sotreqcat](https://www.youtube.com/sotreqcat) | [gruposotreqbr](https://www.linkedin.com/company/sotreq-sa) | [company/sotreq-sa](https://www.linkedin.com/company/sotreq-sa)

Sotreq



©2020 Caterpillar. All Rights Reserved. CAT, CATERPILLAR, AO TRABALHO, sous respectivos logotipos, "Caterpillar Yellow" e a identidade visual "Power Edge", assim como a identidade corporativa e de produtos aqui usadas, são marcas registradas da Caterpillar e não podem ser usadas sem permissão.

Data de Emissão: 21/8/2025 Número Cotação: Q-162137

AUTORIZAÇÃO DIGITAL

DADOS DE TELEMÁTICA DA CATERPILLAR E SERVIÇOS REMOTOS CAT – PROCESSO DE ATUALIZAÇÕES DO SOFTWARE DE TELEMÁTICA DO PRODUCT LINK E DO MÓDULO DE CONTROLE DE EQUIPAMENTO CAT ESPECÍFICOS.

O equipamento do cliente instalou dispositivos que transmitem dados para a Caterpillar Inc. ("Caterpillar").

Os dados transmitidos para a Caterpillar são usados de acordo com a [Declaração de Governança de Dados \("DGS"\)](https://www.caterpillar.com/en/legal-notice/data-governance-statement.html) da Caterpillar, que descreve as práticas da Caterpillar de coleta, compartilhamento e uso de dados e informações relacionadas a máquinas, produtos, dispositivos ou outros Ativos do cliente e seus locais de trabalho associados. A DGS pode ser consultada em <https://www.caterpillar.com/en/legal-notice/data-governance-statement.html>.

O processo da Caterpillar para realizar diagnóstico remoto e disponibilizar atualizações remotas de software e firmware, como configuração, patches, correções de bugs, recursos novos ou aprimorados etc., para Ativos e Dispositivos está descrito no documento [Serviços Remotos Cat® – Processo de Atualização de Software para Software de Telemática do ProductLink™ e Módulo de Controle de Equipamento Cat Específicos](#) (o "Documento do RSP"). O Documento do RSP pode ser consultado em https://www.cat.com/remoteservicesprocess?_ga=2.245276421.1412167159.1561985855-475983137.1559312215.

A Empresa reconhece e concorda com a transmissão de dados à Caterpillar por meio dos dispositivos instalados nos equipamentos da Empresa ou por outros meios, conforme descrito na DGS, e concede à Caterpillar o direito de coletar, usar e compartilhar tais informações, inclusive com suas Redes de Distribuição ou outros afiliados, em conformidade com a [Declaração de Governança de Dados da Caterpillar](#). A autorização da Empresa também se aplica a quaisquer dados e informações coletados anteriormente pela Caterpillar.

CONCORDO ☐

DISCORDO ☐

A Empresa reconhece e concorda em participar dos Serviços Remotos (incluindo diagnósticos remotos e atualizações e upgrades remotos) e autoriza a Caterpillar a acessar, programar e instalar remotamente atualizações e upgrades para Ativos e Dispositivos da Empresa, de acordo com o [Documento do Processo de Serviços Remotos](#).

CONCORDO ☐

DISCORDO ☐

Os direitos concedidos nesta autorização subsistirão ao término ou expiração das assinaturas da Empresa de quaisquer Ofertas Digitais. Exceto conforme estabelecido em um contrato por escrito entre a Empresa e a Caterpillar que referencia explicitamente a Declaração de Governança de Dados, esta autorização substitui quaisquer outras autorizações com relação ao assunto aqui contido.

Empresa

Empresa (Em letra de forma)

Representante da Empresa (Em letra de forma)

Assinatura

Data

SOMENTE PARA USO DO REVENDEDOR

UCID da Empresa

ID da CWS do Representante da Empresa

Código do Revendedor da Loja Principal

Nome do Representante do Revendedor

ID da CWS do Representante do Revendedor